



SPORT  
TRAINER

1600M

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

BITTE LESEN SIE DIE GANZE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER INBETRIEBNAHME  
AUFMERKSAM DURCH

Hinfort werden Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. sowie jede andere Konzerngesellschaft oder Marke von Radio Systems Corporation zusammen als "Wir" oder "Uns" bezeichnet.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

### ERKLÄRUNG DER IN DIESER ANLEITUNG VERWENDETEN WARNHINWEISE UND SYMBOLE

---



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.



**WARNUNG** weist auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine ernsthafte Verletzung zur Folge haben könnte.



**VORSICHT** weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Hund Schaden zufügen könnte.

## **⚠️ WARNUNG**

- Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Feuer, Explosion, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.
- Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Bestimmungen Ihres Landes.
- Die Batterien sollten zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.
- Explosionsrisiko, wenn die Batterien in Bereichen mit hohen Temperaturen (38 °C) geladen werden.

## **VORSICHT**

Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, daß das Halsband richtig sitzt. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Hundes anliegend getragen, kann dies Hautschäden nach sich ziehen. Dies wird als Druckgeschwür oder auch Dekubitalgeschwür oder Drucknekrose bezeichnet.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Bewegen Sie nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Hundes alle 1 bis 2 Stunden.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Befestigen Sie am Empfängerhalsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Waschen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.

Weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Diese Schritte helfen, Ihren Hund sicher und komfortabel zu halten. Für Millionen von Hunden ist das Tragen von Edelstahlkontakten bequem. Einige Hunde reagieren sensibel auf Druckkontakt. Sie stellen vielleicht fest, daß Ihr Hund das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Röte oder Wundstellen vorfinden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Sie müssen die Haare im Bereich der Kontaktstifte eventuell trimmen oder die längeren Kontaktstifte verwenden, um einen gleichbleibenden Kontakt zu gewährleisten. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
- Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für den guten Kontakt erforderlich ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

Vielen Dank, daß Sie sich für die Marke SportDOG® entschieden haben. Bei sachgemäßer Verwendung hilft Ihnen das Produkt, Ihren Hund effizient und sicher zu orten und zu trainieren. Um Ihre Zufriedenheit sicherzustellen, lesen Sie sich bitte die gesamte Gebrauchsanweisung gründlich durch. Sollten Sie Fragen bezüglich der Bedienung des Produkts haben, lesen Sie bitte die Kapitel „Häufig gestellte Fragen“ oder „Fehlerbehebung“ oder setzen Sie sich mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Um den größten Nutzen aus Ihrer Garantie zu ziehen, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Wenn Sie das Gerät registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen, und sollten Sie das Kundenbetreuung kontaktieren müssen, können wir Ihnen schneller helfen. Am wichtigsten ist, daß wir niemals Ihre Informationen an jemand anderen weitergeben. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## INHALTSVERZEICHNIS

BESTANDTEILE	5
SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM	5
DEFINITIONEN	6
VORBEREITEN DES SENDERS	8
VORBEREITEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES	9
VORBEREITEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS	12
ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES MIT FERNGESTEUERTER BEEPERS	13
DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND FINDEN	14
ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS	15
PROGRAMMIEREN DES SENDERS	16
DAS EMPFÄNGERHALSBAND, DEN FERNGESTEUERTER BEEPER UND DEN SENDER ZUWEISEN	19
PROGRAMMIEREN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS	20
DAS SYSTEM FÜR DEN BETRIEB MIT ZWEI HUNDEN PROGRAMMIEREN	22
DAS SYSTEM FÜR DEN BETRIEB MIT DREI HUNDEN PROGRAMMIEREN	23
ID-CODES ÄNDERN	24
ZUBEHÖR	24
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	25
FEHLERBEHEBUNG	26
ANLEITUNGEN ZUR TESTLEUCHE	28
NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG	28
KONFORMITÄT	29
BATTERIEENTSORGUNG	29
WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE	30
GARANTIE	30

---

## TRAININGSANLEITUNG

Besuchen Sie bitte unsere Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), falls Sie eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Produkt herunterladen möchten. Außerdem steht Ihnen unsere Kundenbetreuung gerne zur Verfügung, falls Sie weitere Informationen wünschen. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

## BESTANDTEILE



## SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM

Der SportDOG® SportTrainer® SD-1875E Ferntrainer mit Beeper hat sich als sicher, komfortabel und effektiv bei allen Hunden erwiesen, die schwerer als 3,6 kg sind. Die konsequente, ordnungsgemäße Verwendung dieses Produktes ermöglicht Ihnen, auf eine Entfernung von bis zu 1600 m Befehle zu verstärken und falsches Verhalten zu korrigieren. Die Ferngesteuerter Beeper gibt einen Ton aus, der bis zu 450 m hörbar ist, wodurch Sie die Position Ihres Hundes auch dann orten können, wenn Sie ihn nicht sehen. Mit dem Sender können beide Funktionen kontrolliert werden, wodurch das System unvergleichlichen Komfort und Vielseitigkeit bietet. Der Sender sendet ein Signal, aktiviert dadurch das Empfängerhalsband und dieses gibt einen harmlosen Reizimpuls ab. Mit ordnungsgemäßem Training lernt ein Hund, dieses Signal mit einem Befehl zu verbinden. Wie alle SportDOG®-Geräte umfasst dieses Modell einstellbare Statische Reizimpulse, damit Sie die Reizimpulsstufen an das Temperament Ihres Hundes anpassen können und damit das Risiko einer übermäßigen Reizimpuls umgehen.

**WICHTIG: DER SPORTTRAINER® SD-1875E HAT EINE REICHWEITE VON 1600 M. JE NACHDEM, WIE SIE DEN SENDER HALTEN, ÄNDERT SICH DIE MAXIMALE REICHWEITE. FÜR GLEICHBLEIBENDE RESULTATE ÜBER LÄNGERE REICHWEITEN HINWEG, HALTEN SIE DEN SENDER IN EINER VERTIKALEN POSITION, WEG VON IHREM KÖRPER UND ÜBER IHREN KOPF. GELÄNDEBESCHAFFENHEIT, WETTERBEDINGUNGEN, VEGETATION, ÜBERTRAGUNGEN VON ANDEREN FUNKGERÄTEN UND WEITERE FAKTOREN WIRKEN SICH AUF DIE MAXIMALE REICHWEITE AUS.**



### **⚠️ WARNUNG**

Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

# DEFINITIONEN

## SENDER

**SENDER:** Überträgt das Funksignal an das Empfängerhalsband und den Ferngesteuerter Beeper. Das Gerät ist wasserdicht und kann bis zu einer Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**INTENSITÄTSDREHREGLER:** Bietet mehrere statischen Reizimpulsstufen, damit Sie die Reizimpuls auf das Temperament Ihres Hundes abstimmen können.

**SENDERANZEIGELICHT:** Zeigt an, daß eine Knopf gedrückt ist und dient auch als Anzeige für schwachen Batteriestand.

**KIPPSCHALTER:** Dieser Schalter ist werkseitig so eingestellt, daß der Sender zwei Empfängerhalsbänder und zwei Ferngesteuerter Beeper steuern kann.

**OBEREKNOPF:** Diese Knopf ist werkseitig so eingestellt, daß sie einen dauerhaften statischen Reizimpuls abgibt.

**UNTEREKNOPF:** Diese Knopf ist werkseitig so eingestellt, daß sie einen kurzzeitigen statischen Reizimpuls abgibt.

**ORTUNGSKNOPF:** Durch Drücken und Loslassen dieser Knopf wird von dem Ferngesteuerter Beeper ein einfacher Piepton ausgegeben und der Lauf-Modus des Ferngesteuerter Beepers deaktiviert.

**LAUF-MODUSKNOPF:** Durch Drücken und Loslassen dieser Knopf wird der Lauf-Modus des Ferngesteuerter Beepers geändert, der auf der Rückseite des Senders angezeigt wird. Durch das Drücken und Loslassen dieser Knopf wird der Lauf-Modus des Ferngesteuerter Beepers aktiviert, nachdem er durch die Ortungsknopf deaktiviert wurde.

**LADEANSCHLUSS:** Zum Anschluss des Ladegeräts. Der Sender ist zwar ohne die Abdeckung wasserfest, trotzdem sollte der Deckel geschlossen werden, damit kein Schmutz in die Öffnung eindringen kann.

**LAUF-MODUS-LEUCHE:** Wird die Lauf-Modus-Knopf gedrückt gehalten, durchläuft eine LED-Leuchte die drei Lauf-Modusoptionen des Ferngesteuerter Beepers.

1. Lautlos – Kein Piepton, wenn der Hund läuft/Ein Piepton pro Sekunde, wenn sich der Hund an einer Stelle befindet.
2. 5 Sekunden – Ein Piepton alle 5 Sekunden, wenn der Hund läuft/Ein Piepton pro Sekunde, wenn sich der Hund an einer Stelle befindet.
3. 10 Sekunden – Ein Piepton alle 10 Sekunden, wenn der Hund läuft/Ein Piepton pro Sekunde, wenn sich der Hund an einer Stelle befindet.

**MODUSKNOPF:** Durch Drücken und Loslassen dieser Knopf können Sie den Sendermodus ändern.



## EMPFÄNGERHALSBAND

**EMPFÄNGERHALSBAND:** Empfängt das Funksignal vom Sender und gibt den statischen Reizimpuls, die Vibration und/oder ein Tonsignal zur Korrektur Ihres Hundes ab. Das Gerät ist wasserdicht und kann bis zu einer Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS:** Zeigt an, wenn das Empfängerhalsband ein- oder ausgeschaltet wird, dient auch als Anzeige für schwache Batterien und zeigt auch an, wenn eine Knopf für einen dauerhaften oder kurzzeitigen Reizimpuls gedrückt wird.

**KONTAKTSTIFTE:** Die Kontakte, über die das Empfängerhalsband statische Reizimpulse abgibt.

**EIN-/AUS-KNOPF:** Das kurzzeitige Drücken und Loslassen dieser Knopf schaltet das Empfängerhalsband ein und aus.



## DAS EMPFÄNGERHALSBAND KANN VIER ARTEN VON REIZIMPULSEN ABGEBEN:

**Dauerhaft:** Sie kontrollieren, wann und wie lange ein statischer Reizimpuls abgegeben wird, maximal jedoch 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitabschaltung der statische Reizimpuls und die Senderknopf muss losgelassen und dann erneut gedrückt werden, bevor zusätzliche statische Reizimpuls abgegeben werden kann.

**KURZZEITIG:** Der statische Reizimpuls wird für eine 1/10 Sekunde abgegeben, unabhängig davon, wie lange die Knopf gedrückt wird.

**TON:** Das Empfängerhalsband gibt für maximal 10 Sekunden einen schnellen Piepton aus, wenn eine Tonsignal-Knopf gedrückt wird.

**VIBRATION:** Das Empfängerhalsband vibriert maximal 10 Sekunden lang, wenn eine Vibrations-Knopf gedrückt wird.

## FERNGESTEUERTER BEEPER

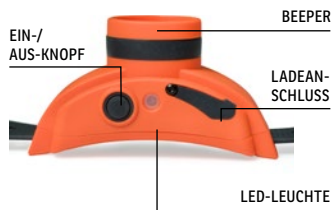
**FERNGESTEUERTER BEEPER:** Empfängt das Funksignal vom Sender und gibt in der vom Benutzer eingestellten Frequenz ein Tonsignal ab. Das Gerät ist wasserdicht und kann bis zu einer Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**EIN-/AUS-KNOPF:** Schaltet den Beeper ein und aus. Die Funktionen des Ferngesteuerter Beepers können am Sender deaktiviert werden. Der Ferngesteuerter Beeper sollte mit dieser Knopf ausgeschaltet werden, wenn er nicht in Verwendung ist, um die Batterien zu schonen.

**LED-LEUCHE:** Zeigt an, wenn der Ferngesteuerter Beeper ein- oder ausgeschaltet ist, und dient auch als Anzeige für eine schwache Batterie.

**BEEPER:** Hier wird der Ton erzeugt.

**LADANSCHLUSS:** Zum Anschluss des Ladegeräts. Der Ferngesteuerter Beeper ist zwar ohne die Abdeckung wasserfest, trotzdem sollte der Deckel geschlossen werden, damit kein Schmutz in die Öffnung eindringen kann.



# SCHRITT:01

## VORBEREITEN DES SENDERS

### DEN SENDER LADEN

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung, die den Ladeanschluss des Senders schützt.
2. Schließen Sie einen der Steckverbinder des Ladegeräts an den Ladeanschluss an.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardsteckdose.
4. Laden Sie den Sender bei der ersten Ladung und bei nachfolgenden Ladevorgängen 2 Stunden lang auf.

**Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt der Sender nur 2 Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es mehr als 2 Stunden geladen wird.**

5. Wenn die Ladung abgeschlossen ist, die Gummiabdeckung wieder anbringen.

*Hinweis: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 40 bis 60 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung.*



STECKVERBINDER  
DES LADEGERÄTS IM  
LADEANSCHLUSS DES  
SENDERS

### SENDERANZEIGELICHT

BETRIEBSMODUS	LEUCHTENFARBE	LEUCHTENFUNKTION	BATTERIESTATUS
Dauerhafter statischen Reizimpuls, Tonsignal, Vibrationsstimulierung, Lokalisieren oder gedrückte Lauf-Modus-Knopf	Grün	Leuchte leuchtet durchgehend in einer Farbe, während die Knopf gedrückt ist	Gut
Dauerhafter statischen Reizimpuls, Tonsignal, Vibrationsstimulierung, Lokalisieren oder gedrückte Lauf-Modus-Knopf	Rot	Leuchte leuchtet durchgehend in einer Farbe, während die Knopf gedrückt ist	Schwach
Die Knopf für kurzzeitigen statischen Reizimpuls ist gedrückt	Grün	Leuchte blinkt einmal und schaltet ab	Gut
Die Knopf für kurzzeitigen statischen Reizimpuls ist gedrückt	Rot	Leuchte blinkt einmal und schaltet ab	Schwach
Gerät lädt auf	Grün	Leuchte leuchtet beim Laden durchgehend in einer Farbe	Schwach
Gerät ist vollständig geladen (Ladegerät ist noch verbunden)	Grün	Leuchte blinkt einmal pro Sekunde, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist	Gut



## VORBEREITEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES

### LADEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES

1. Platzieren Sie das Empfängerhalsband wie dargestellt in der Ladestation.
2. Stecken Sie den Steckverbinder des Ladegeräts in die Rückseite der Ladestation.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardsteckdose.
4. Laden Sie das Empfängerhalsband bei der ersten Ladung und bei nachfolgenden Ladevorgängen 2 Stunden lang auf.

**Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt das Empfängerhalsband nur 2 Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es mehr als 2 Stunden geladen wird.**

*Hinweis: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 40 bis 60 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung.*



### LED-LEUCHE DER LADESTATION

BETRIEBSMODUS	LEUCHTENFARBE	LEUCHTENFUNKTION
Kein Empfängerhalsband auf der Ladestation, Ladegerät ist jedoch angeschlossen	Grün	Leuchte leuchtet durchgehend in einer Farbe
Gerät lädt auf	Rot	Leuchte leuchtet beim Laden durchgehend in einer Farbe
Gerät ist vollständig aufgeladen (Empfängerhalsband auf Ladestation)	Grün	Leuchte blinkt einmal pro Sekunde, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist

### EINSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES

Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf und lassen Sie ihn wieder los. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und das Empfängerhalsband gibt je nach ausgewählter Reichweite des statischen Reizimpulses 1 bis 3 Pieptöne aus. Die Standardeinstellung ist 2 oder mittelhoch.

### AUSSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES

Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf und lassen Sie ihn wieder los. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf (rot) und das Empfängerhalsband gibt 2 Sekunden lang einen Piepton aus.

Um die Lebensdauer der Batterie zwischen den Ladezyklen zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.



## LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS

BETRIEBSMODUS	LEUCHTEN-FARBE	LEUCHTENFUNKTION	BATTERIESTATUS	LAUTSPRECHER-FUNKTION	VIBRATION
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Knopf eingeschaltet	Grün	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	Gut	Gibt abhängig von der eingestellten statische Reizimpulsreichweite 1-3 Pieptöne aus (Standardeinstellung ist 2). Siehe Seite 14.	N/Z
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Knopf eingeschaltet	Rot	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	Schwach		
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Knopf ausgeschaltet	Rot	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	N/Z	Durchgehender Piepton für 2 Sekunden	N/Z
Gerät ist eingeschaltet	Grün	Leuchte blinkt alle 3 Sekunden	Gut	N/Z	N/Z
Gerät ist eingeschaltet	Rot	Leuchte blinkt alle 3 Sekunden	Schwach	N/Z	N/Z
Gerät gibt durchgehenden statischen Reizimpuls ab	Rot	Leuchte leuchtet durchgehend in einer Farbe, solange die Knopf gedrückt wird	N/Z	N/Z	N/Z
Gerät gibt kurzzeitigen statischen Reizimpuls ab	Rot	Leuchte blinkt schnell einmal auf, ganz gleich, wie lange die Knopf gedrückt wird	N/Z	N/Z	N/Z
Gerät gibt ein Tonsignal ab	Aus	N/Z	N/Z	Gerät gibt solange die Knopf gedrückt wird ein Tonsignal ab (bis zu 10 Sekunden)	N/Z
Gerät vibriert	Aus	N/Z	N/Z	N/Z	Gerät vibriert solange die Knopf gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)

### **⚠️ WARNUNG**

- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Feuer, Explosion, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.
- Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Bestimmungen Ihres Landes.
- Die Batterien dürfen zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.
- Explosionsrisiko, wenn die Batterien in Bereichen mit hohen Temperaturen (38 °C) geladen werden.
- Die aufladbaren Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion) haben keinen Speichersensor, müssen vor dem Aufladen nicht vollständig entleert sein und können auch nicht überladen werden.
- Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, doch müssen sie noch vor der ersten Verwendung vollständig geladen werden.
- Denken Sie daran die Batterie regelmäßig vollständig aufzuladen, wenn das Gerät über längere Zeit gelagert wird. Das sollte alle 3 bis 4 Monate durchgeführt werden.
- Sie können hunderte von Aufladezyklen von Ihren Batterien erwarten. Alle wiederaufladbaren Batterien verlieren jedoch im Verlauf der Zeit an Kapazität, die im Verhältnis zu der Anzahl der Aufladungszyklen steht. Das ist normal. Wenn Ihre Betriebszeit sich auf die Hälfte der Originaldauer reduziert, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, um neue Batterien zu kaufen.
- Die Lebensdauer der Batterien sollte 3-5 Jahre betragen. Wenn eine Batterie ausgetauscht werden muss, können Sie eine neue Packung durch einen Anruf bei unserer Kundenbetreuung kaufen. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Öffnen Sie das Empfängerhalsband, den Sender und den Ferngesteuerter Beeper bitte nicht, bis Sie die Ersatzbatterie erhalten haben.

# SCHRITT:03

## VORBEREITEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

### LADEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung, die den Ladeanschluss des Senders schützt.
2. Verbinden Sie das Zubehörkabel mit der Ladestation und dem Ferngesteuerter Beeper.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardsteckdose.
4. Laden Sie den Ferngesteuerter Beeper bei der ersten Ladung und bei nachfolgenden Ladevorgängen 2 Stunden lang auf.



**Mit der Lithiumionen-Technologie benötigt der Ferngesteuerter Beeper nur 2 Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es mehr als 2 Stunden geladen wird.**

5. Wenn die Ladung abgeschlossen ist, die Gummiabdeckung wieder anbringen.

*Hinweis: Die ungefähre Nutzungsdauer zwischen zwei Ladevorgängen liegt je nach Gebrauchshäufigkeit bei 60-80 Stunden.*

### EINSCHALTEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf und lassen Sie ihn wieder los. Die LED-Leuchte des Ferngesteuerter Beepers leuchtet auf und der Ferngesteuerter Beeper gibt 1 Piepton aus.

### AUSSCHALTEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf und lassen Sie ihn wieder los. Die LED-Leuchte des Ferngesteuerter Beepers leuchtet durchgehend (rot) und der Ferngesteuerter Beeper gibt eine Sekunde lang 1 Piepton aus.

### LED-LEUCHTE DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

FUNKTION DES FERNGESTEUERTER BEEPERS	LEUCHTENFARBE	LEUCHTENFUNKTION	BATTERIESTATUS
Gerät ist eingeschaltet	Grün	Leuchte blinkt alle 3 Sekunden	Gut
Gerät ist eingeschaltet	Rot	Leuchte blinkt alle 3 Sekunden	Schwach
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Knopf eingeschaltet	Grün	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	N/Z
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Knopf ausgeschaltet	Rot	Leuchte leuchtet während der Piepsequenz durchgehend in einer Farbe	N/Z
Gerät lädt auf	Grün	Leuchte leuchtet beim Laden durchgehend in einer Farbe	Schwach
Gerät ist vollständig geladen (Ladegerät ist noch verbunden)	Grün	Leuchte blinkt einmal pro Sekunde, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist	Gut

## ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES MIT FERNGESTEUERTER BEEPERS

**WICHTIG:** Der richtige Sitz und die korrekte Platzierung des Empfängerhalsbandes sind für das wirksame Training wichtig. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes haben.

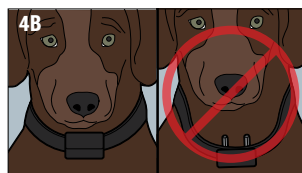
### VORSICHT

Auf Seite 3 finden Sie die Wichtigen Sicherheitsinformationen.

Das System ist so gestaltet, daß Sie den Ferngesteuerter Beeper nach Bedarf an das Empfängerhalsband anbringen oder entfernen können. Der Ferngesteuerter Beeper kann auch ohne das Empfängerhalsband und nur mit dem Halsband verwendet werden.

Um den richtigen Sitz zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Fädeln Sie das Halsband durch den Schlitz am Ferngesteuerter Beeper und dann durch den gegenüber liegenden Schlitz am Ferngesteuerter Beeper. Schieben Sie den Ferngesteuerter Beeper auf das Halsband. Der an der Unterseite des Ferngesteuerter Beepers angebrachte Dorn kann in eines der Löcher am Halsband gedrückt werden, um ein Verrutschen zu verhindern und einen korrekten Sitz zu gewährleisten.
2. Lassen Sie Ihren Hund stehen (4A) und richten Sie das Empfängerhalsband so aus, daß die Kontaktstifte die Haut unten am Hals des Hundes berühren (4B) und der sich Ferngesteuerter Beeper hinter dem Hundekopf befindet. Wenn Ihr Hund ein langes oder dickes Fell hat, haben Sie zwei Optionen, um den gleichbleibenden Kontakt zu gewährleisten: kürzen Sie entweder das Fell um die Kontaktstifte oder wechseln sie zu den längeren Kontaktstiften, die in Ihrem System enthalten sind.



### VORSICHT

- Sie müssen die Haare im Bereich der Kontaktstifte eventuell trimmen. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
  - Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für den guten Kontakt erforderlich ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.
3. Das Empfängerhalsband sollte eng anliegen, doch locker genug, damit Sie einen Finger zwischen das Band und den Hals Ihres Hundes schieben können (4C).
  4. Lassen Sie den Hund das Halsband einige Minuten lang tragen, prüfen Sie dann den Sitz erneut. Prüfen Sie den Sitz erneut, wenn sich Ihr Hund an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.



## DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND FINDEN

Der SportTrainer® SD-1875E Ferntrainer mit Beeper verfügt über mehrere Intensitätsstufen. So können Sie die statische Reizimpuls wählen, der für Ihren Hund am besten geeignet ist.

*Hinweis: Beginnen Sie immer auf der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich aufwärts.*

Für ein wirksames Training ist es wichtig, die richtige Intensitätsstufe für Ihren Hund zu finden. Das wird „Anerkennungs Niveau“ genannt, bei der sich Ihr Hund neugierig umsieht oder seine Ohren spitzt.

## DIE ANERKENNUNGS NIVEAU IHRES HUNDES HERAUSFINDEN

*Hinweis: Jeder Hund ist anders und die Anerkennungs Niveau für Ihren Hund kann nicht vorhergesagt werden. Achten Sie genau auf geringfügige Veränderungen des Verhaltens, die darauf hinweisen, daß Ihr Hund den statischen Reizimpuls spürt.*

1. Bei eingeschaltetem Empfängerhalsband, das richtig an Ihren Hund angepasst ist, stellen Sie den Intensitätsdrehregler Ihres Senders auf Stufe 1 und drücken 1 bis 2 Sekunden lang die Knopf für den dauerhaften statischen Reizimpuls.
2. Zeigt Ihr Hund keine Reaktion auf Stufe 1, gehen Sie zu Stufe 2 und wiederholen den Vorgang.
3. IHR HUND SOLLTE NICHT JAULEN ODER IN PANIK GERATEN, WENN ER EINEN STATISCHEN REIZIMPULS ERHÄLT. SOLLTE DIESER FALL EINTRETEN, IST DIE STATISCHE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKGEHEN UND DEN VORGANG WIEDERHOLEN.
4. Wenn Sie die Anerkennungs Niveau für Ihren Hund gefunden haben, sollten Sie diese Stufe verwenden, wenn Sie mit den Trainingsübungen beginnen.
5. Wenn Sie bei der Suche nach der Anerkennungs Niveau für Ihren Hund die Stufe 7 erreicht haben und Ihr Hund weiterhin keine Reaktion zeigt, müssen Sie nachsehen, ob das Empfängerhalsband eng genug am Hals Ihres Hundes anliegt. Gehen Sie zur Intensitätsstufe 1 zurück und wiederholen Sie den Vorgang. Wenn Ihr Hund immer noch keine Anzeichen zeigt, daß er den statischen Reizimpuls spürt, haben Sie zwei Optionen: kürzen Sie entweder das Fell um die Kontaktstifte, wechseln sie zu den längeren Kontaktstiften, die in Ihrem System enthalten sind oder ändern Sie die statische Reizimpulsreichweite (siehe nächste Seite).

Wenn Ihr Hund nach Durchführung dieser Schritte den statischen Reizimpuls immer noch nicht zu spüren scheint, kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuung.

## REICHWEITE DES STATISCHEN REIZIMPULSES ÄNDERN

Das SportTrainer® SD-1875E Empfängerhalsband verfügt über 3 statischen Reizimpulsreichweiten (niedrig, medium und hoch). Bei jeder Reichweite gibt es 7 statische Reizimpulsstufen, wobei 1 die niedrigste und 7 die höchste Stufe ist. Die Standardreichweiteinstellung ist 2 oder medium.

Zum Ändern der statische Reizimpulsreichweite befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Stellen Sie sicher, daß das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Schalten Sie dann das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Knopf drücken und wieder loslassen.
3. Wenn sich die LED-Leuchte ausschaltet, drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden den Ein-/Aus-Knopf und halten diesen 3 Sekunden lang gedrückt.
4. Das Empfängerhalsband gibt einen Piepton aus und die LED-Leuchte blinkt orange. Dadurch wird die niedrige statische Reizimpulsreichweite angezeigt. Wenn die Reizimpulsreichweite medium oder hoch gewünscht wird, halten Sie den Ein-/Aus-Knopf weiter gedrückt bis die Anzahl der Pieptöne/orangen Blinksignale der in der Tabelle unten dargestellten gewünschten statische Reizimpulsreichweite entspricht.

- Lassen Sie den Ein-/Aus-Knopf los, wenn die gewünschte Reichweite gewählt ist; das Empfängerhalsband schaltet sich aus.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein. Es gibt dann entsprechend der statische Reizimpulsreichweite.

	STATISCHE REIZIMPULSREICHWEITE	HUNDETEMPERAMENT
1 Piepton	Niedrige	Mild
2 Pieptöne	Medium	Moderat
3 Pieptöne	Hoch	Widerspenstig

## ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS

### BEVOR SIE IHREN HUND MIT DIESEM PRODUKT TRAINIEREN

Bei der Verwendung dieses Ferntrainers werden Sie die besten Erfolge erzielen, wenn Sie daran denken, Ihrem Hund einen Befehl beizubringen, bevor Sie ihn mit einem Reizimpuls verstärken. Beachten Sie auch die folgenden Trainingstipps:

- Unterbinden Sie nur ein Fehlverhalten und bringen Sie Ihrem Hund nur einen Gehorsamsbefehl gleichzeitig bei. Wenn Sie beim Training zu schnell vorgehen, ist kann dies Ihren Hund verwirren.
- Seien Sie konsequent. Ihr Hund muss bei jedem Fehlverhalten ein Tonsignal, eine Vibration und/oder einen Reizimpuls erhalten.
- Korrigieren Sie Ihren Hund nicht zu stark. Verwenden Sie zum Trainieren Ihres Hundes so wenig Reizimpulse wie möglich.
- Halten Sie Ihren Hund von Situationen ab, in denen er sich früher falsch verhalten hat, es sei denn, Sie können ihn kontrollieren und den Ferntrainer verwenden und Tonsignale, statische Reizimpulse oder Vibrationen abgeben.
- Wenn Sie eine Situation bemerken, in der Ihr Hund wiederholt Fehlverhalten zeigt, verwenden Sie diese Situation für das Training. Das wird Ihre Erfolgchance drastisch erhöhen.
- Seien Sie nicht beunruhigt, wenn Ihr Hund ängstlich auf das Tonsignal, die Vibration oder den statischen Reizimpuls reagiert (insbesondere die ersten Male). Lenken Sie seine Aufmerksamkeit auf ein einfaches und angemessenes Verhalten (d.h. einen bekannten Befehl wie „Sitz“).
- Verwenden Sie den SportTrainer® 1875E Ferntrainer nie, um aggressives Verhalten zu korrigieren oder zu unterbinden. Wenn Ihr Hund so ein Verhalten zeigt, wenden Sie sich an einen professionellen Trainer. Aggression bei Hunden ist das Ergebnis vieler Faktoren - dies kann ein angelerntes Verhalten sein oder durch Angst ausgelöst werden. Ein weiterer Faktor, der zu Aggression bei Hunden führen kann, ist soziale Dominanz. Jeder Hund ist anders.

Besuchen Sie bitte unsere Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), falls Sie detaillierte Trainingstipps und eine Trainingsanleitung für dieses Produkt herunterladen möchten oder setzen Sie sich mit unserem Kundenbetreuung in Verbindung, falls Sie weitere Unterstützung benötigen. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Jetzt ist Ihr SD-1875E Ferntrainer einsatzbereit. Der Sender ist werkseitig auf Modus 1 und der Kippschalter auf die NACH OBEN Position eingestellt, Sie können jedoch den Modus auf Ihre Situation anpassen. In **SCHRITT::06** finden Sie die Erklärung der Modusoptionen.

## PROGRAMMIEREN DES SENDERS

Der SportTrainer® SD-1875E Sender verfügt über 12 Betriebsmodi, damit Sie den für Ihr Training am besten passenden Modus auswählen können. Der werkseitig eingestellte Modus des Senders ist Modus 1 und der Kippschalter in der Position NACH OBEN. Auch sind zwei Programmiermodi verfügbar: Modus 7 (Tonsignale ändern) und V/T Modus (ID-Codes ändern).



### MODUS ÄNDERN

1. Beachten Sie die folgenden Tabellen zur Beschreibung aller Modi.
2. Wählen Sie für die Modi 1 - 6 in der Kippschalterposition NACH OBEN den gewünschten Modus am Intensitätsdrehregler. Oder wählen Sie für die Modi 1 - 6 in der Kippschalterposition NACH UNTEN den gewünschten Modus am Intensitätsdrehregler. Wenn zum Beispiel Modus 5 in der Kippschalterposition NACH UNTEN oder NACH OBEN gewünscht ist, drehen Sie den Intensitätsdrehregler auf Stufe 5.
3. Drehen Sie den Sender um.
4. Verwenden Sie einen Stift oder den Dorn an der Schnalle Ihres Halsbands und drücken Sie die Modus-Knopf und lassen Sie sie wieder los. Wenn die Modus-Knopf gedrückt ist, leuchtet die LED-Leuchte des Senders durchgehend in einer Farbe. Wenn die Knopf losgelassen wird, blinkt die LED-Leuchte entsprechend des gewählten Modus. Wenn zum Beispiel Modus 5 gewählt ist, blinkt sie 5 Mal.

*Hinweis: Bei der Konfiguration für den Betrieb mit zwei Hunden beachten Sie bitte [SCHRITT::09](#). Bei der Konfiguration für den Betrieb mit drei Hunden beachten Sie bitte [SCHRITT::10](#).*



## KIPPSCHALTER IN DER POSITION NACH OBEN

MODUS	FUNKTION DER OBEREN KNOPF	FUNKTION DER UNTEREN KNOPF	FUNKTION DER SEITENKNOPF LINKS	FUNKTION DER SEITENKNOPF RECHTS	KIPPSCHALTER-FUNKTION	V/T FUNKTION
1	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls HOCH*	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Tonsignal
2	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Tonsignal-stimulierung	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Vibration
3	Dauerhafter statischer Reizimpuls MEDIUM*†	Dauerhafter statischer Reizimpuls NIEDRIG*†	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Tonsignal
4	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Keine Funktion	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Tonsignal
5	Hund 1	Hund 2	Hund 3	Keine Funktion	Nach oben: dauerhaft* Nach unten: Ruf-*/ Ortungs-/Lauf- Modus***	Tonsignal
6	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Hoch +2 Intensität Dauerhafter statischer Reizimpuls*	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Tonsignal
7 (Tonsignal ändern)	Hund 1 Siehe SCHRITT::08	Hund 2 Siehe SCHRITT::08	Hund 3 Siehe SCHRITT::08	Keine Funktion	Position nach oben	Keine Funktion
V/T (ID-CODE)	Keine Funktion	Keine Funktion	Siehe SCHRITT::11	Keine Funktion	Position nach oben	Keine Funktion

\*Über den Intensitätsdrehregler eingestellte statischer Reizimpulsstufen

\*\*Durch Einschalten des Ruf-/Ortungsmodus wird der Lauf-Modus deaktiviert

\*\*\*Zur Aktivierung des Lauf-Modus, halten Sie die entsprechende Ortungsknopf 3 Sekunden lang gedrückt

†In Modus 3 stehen mit 14 statischer Reizimpulsstufen mehrere Reizimpuls-Teilschritte zur Auswahl. Wenn zum Beispiel in Modus 3 der Intensitätsdrehregler auf 2 gestellt ist, wird durch die untere Knopf ein statische Reizimpuls der Stufe 3 und mit der oberen Knopf ein statische Reizimpuls der Stufe 4 ausgelöst.

## KIPPSCHALTER IN DER POSITION NACH UNTEN

MODUS	FUNKTION DER OBEREN KNOPF	FUNKTION DER UNTEREN KNOPF	FUNKTION DER SEITENKNOPF LINKS	FUNKTION DER SEITENKNOPF RECHTS	KIPPSCHALTER-FUNKTION	V/T FUNKTION
1	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls HOCH*	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Vibration
2	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Vibrationsstimulierung	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Tonsignal
3	Dauerhafter statischer Reizimpuls MEDIUM*†	Dauerhafter statischer Reizimpuls NIEDRIG*†	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Vibration
4	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Keine Funktion	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Vibration
5	Hund 1	Hund 2	Hund 3	Keine Funktion	Nach oben: dauerhaft* Nach unten: Ruf-*/Ortungs-/Lauf-Modus***	Vibration
6	Dauerhafter statischer Reizimpuls HOCH*	Hoch +2 Intensität Dauerhafter statischer Reizimpuls*	Ruf-/Ortungsmodus – einfaches Tonsignal**	Lauf-Modus	Nach oben: Hund 1 Nach unten: Hund 2	Vibration

\*Über den Intensitätsdrehregler eingestellte statischer Reizimpulsstufen

\*\*Durch Einschalten des Ruf-/Ortungsmodus wird der Lauf-Modus deaktiviert

\*\*\*Zur Aktivierung des Lauf-Modus, halten Sie die entsprechende Ortungsknopf 3 Sekunden lang gedrückt

†In Modus 3 stehen mit 14 statischer Reizimpulsstufen mehrere Reizimpuls-Teilschritte zur Auswahl. Wenn zum Beispiel in Modus 3 der Intensitätsdrehregler auf 2 gestellt ist, wird durch die untere Knopf ein statische Reizimpuls der Stufe 3 und mit der oberen Knopf ein statische Reizimpuls der Stufe 4 ausgelöst.

## DAS EMPFÄNGERHALSBAND, DEN FERNGESTEUERTER BEEPER UND DEN SENDER ZUWEISEN

Zuweisen des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers, damit diese mit einem neuen Sender funktionieren oder Programmieren eines neuen Empfängerhalsbandes und Ferngesteuerter Beepers, damit diese mit Ihrem vorhandenen Sender funktionieren:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband und den Ferngesteuerter Beeper aus.
2. Halten Sie den Ein-/Aus-Knopf beider Geräte gedrückt. Die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers leuchten auf und schalten sich nach 4-5 Sekunden aus. Wurde der Ein-/Aus-Knopf zu früh losgelassen, blinken die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers wieder normal. Tritt dieser Fall ein, beginnen Sie erneut und wiederholen ab 1.
3. Nachdem sich die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers abgeschaltet haben, lassen Sie den Ein-/Aus-Knopf los.
4. Halten Sie die obere Knopf am Sender gedrückt, bis die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper 5 Mal blinken. Sobald die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper 5 Mal geblinkt haben, sind das Empfängerhalsband und der Ferngesteuerter Beeper zugewiesen und die LED-Leuchten blinken normal. Wenn die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper nicht 5 Mal blinken, beginnen Sie erneut bei 1.

## PROGRAMMIEREN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

### TONSIGNAL ÄNDERN

Der SportTrainer® SD-1875E Ferngesteuerter Beeper verfügt über neun Tonsignale. Das Standardtonsignal ist ein lauter Piepton. Der Ferngesteuerter Beeper muss dem Sender zugewiesen sein, um die Toneinstellungen per Fernsteuerung zu ändern. Siehe SCHRITT 07.

MODUS	TONSIGNAL
1	Lauter Piepton
2	Doppelter Lauter Piepton
3	Hoher fallender Piepton
4	Hoher fallender doppelter Piepton
5	Leiser schriller Ton
6	Lauter schriller Ton
7	Baumwachtelruf
8	Dreifacher Piepton
9	Leiser Piepton

### DEN TON ÄNDERN

1. Solange der Ferngesteuerter Beeper eingeschaltet ist, stellen Sie den Intensitätsdrehregler am Sender auf die Position 7 und den Kippschalter auf die Position NACH OBEN.
2. Drücken Sie auf der Rückseite des Senders den Modusknopf. Die LED des Senders leuchtet grün.
3. Drücken Sie für Hund 1 die obere Knopf am Sender. Der Ferngesteuerter Beeper spielt nacheinander die einzelnen Tonsignale ab.
4. Sobald das gewünschte Tonsignal ertönt, drücken Sie am Sender für Hund 1 erneut die obere Knopf, um diesen Ton auszuwählen. Der Ferngesteuerter Beeper gibt zur Bestätigung der Tonsignalauswahl drei Pieptöne aus.
5. Sie können für jeden Hund ein anderes Tonsignal auswählen. Führen Sie für Hund 2 die Schritte 1-4 mit der unteren Knopf anstatt der oberen Knopf durch. Führen Sie für Hund 3 die Schritte 1-4 mit der Ortungsknopf anstatt der oberen Knopf durch.
6. Drehen Sie den Intensitätsdrehregler um eine Position. Die LED-Leuchte des Senders schaltet sich aus.
7. Drücken Sie für jeden Hund die entsprechende Knopf (Kippschalter in der Position nach oben) und das ausgewählte Tonsignal wird abgespielt.

### DEN LAUF-MODUS ÄNDERN

Der Lauf-Modus wird über die Lauf-Modus-Knopf am Sender geändert. Es bestehen drei Auswahlmöglichkeiten, wie oft der Beeper ertönt, wenn sich Ihr Hund bewegt. Nie (Lautlos-Modus), alle 5 Sekunden (5 Sekunden-Modus) oder alle 10 Sekunden (10 Sekunden-Modus). In allen Modi gibt der Ferngesteuerter Beeper jede Sekunde einen Piepton ab, wenn der Hund nicht in Bewegung ist.

1. Halten Sie die Lauf-Modus-Knopf gedrückt, während Sie auf die Rückseite des Senders schauen.
2. Nach 2 bis 3 Sekunden leuchtet neben dem aktuellen Lauf-Modus eine LED-Leuchte auf.
3. Halten Sie die Lauf-Modus-Knopf weiterhin gedrückt, bis die LED-Leuchte des gewünschten Modus aufleuchtet.
4. Lassen Sie die Lauf-Modus-Knopf los. Die LED-Leuchte neben dem entsprechenden Modus blinkt einige Male und zeigt an, daß der Lauf-Modus eingestellt ist.

*Hinweis: Wenn Sie im Betrieb mit 3 Hunden für jeden einzelnen Hund einen anderen Lauf-Modus einstellen möchten, befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um jeden Ferngesteuerter Beeper manuell zu konfigurieren.*

## IHREN HUND IM FELD LOKALISIEREN

Wenn sich Ihr Hund innerhalb der 1600 m befindet, kann durch Drücken der Ortungsknopf am Sender am Ferngesteuerter Beeper ein Piepton ausgegeben werden. Jedes Mal, wenn Sie die Knopf drücken, gibt der Ferngesteuerter Beeper einen Piepton aus. Durch Drücken der Ortungsknopf wird der Lauf-Modus des Ferngesteuerter Beepers deaktiviert, ist jedoch weiterhin eingeschaltet. Drücken Sie zur erneuten Aktivierung des Lauf-Modus die Lauf-Modus-Knopf und lassen Sie sie wieder los. Der Ferngesteuerter Beeper gibt zur Bestätigung der Lauf-Modus-Aktivierung 3 Pieptöne aus und der zuletzt eingestellte Lauf-Modus wird fortgeführt.

## MANUELLE KONFIGURATION DES FERNGESTEUERTER BEEPERS

Der Ferngesteuerter Beeper kann vom Sender aus über Fernzugriff programmiert werden oder Sie können das Tonsignal und den Lauf-Modus am Beeper selbst programmieren.

1. Schalten Sie den Ferngesteuerter Beeper aus.
2. Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf und lassen Sie ihn wieder los, um den Ferngesteuerter Beeper einzuschalten.
3. Halten Sie jetzt innerhalb von 5 Sekunden den Ein-/Aus-Knopf gedrückt. Der Ferngesteuerter Beeper durchläuft die 9 verfügbaren Tonsignale.
4. Sobald das gewünschte Tonsignal ertönt, lassen Sie bevor das nächste Tonsignal beginnt den Ein-/Aus-Knopf los. Das Tonsignal ist nun eingestellt.
5. Halten Sie den Ein-/Aus-Knopf sofort nach Beenden der Tonsignalauswahl gedrückt, bis die Anzahl der Pieptöne dem gewünschten Lauf-Modus in den folgenden Tabelle entspricht.

1 Piepton (Lautlos-Modus)	Kein Piepton, wenn der Hund läuft/Ein Piepton pro Sekunde, wenn sich der Hund an einer Stelle befindet.
2 Pieptöne (5 Sekunden-Modus)	Ein Piepton alle 5 Sekunden, wenn der Hund läuft/Ein Piepton pro Sekunde, wenn sich der Hund an einer Stelle befindet.
3 Pieptöne (10 Sekunden-Modus)	Ein Piepton alle 10 Sekunden, wenn der Hund läuft/Ein Piepton pro Sekunde, wenn sich der Hund an einer Stelle befindet.

6. Lassen Sie den Ein-/Aus-Knopf los, nachdem die entsprechende Anzahl der Pieptöne Ihrem gewünschten Lauf-Modus entspricht.

## DAS SYSTEM FÜR DEN BETRIEB MIT ZWEI HUNDEN PROGRAMMIEREN

Die SportDOG® Empfängerhalsbänder und Ferngesteuerter Beeper können so eingestellt werden, daß sie entweder auf die Kippschalterposition NACH OBEN oder NACH UNTEN reagieren. Für das Trainieren und Lokalisieren eines zweiten Hundes im Betrieb mit zwei Hundes muss ein zusätzliches SportDOG® Add-A-Dog® Empfängerhalsband mit Ferngesteuerter Beeper erworben werden. Beachten Sie bitte der letzten Seite des kompatiblen Add-A-Dog® Zusätzlichen Empfängerhalsbandes mit Ferngesteuerter Beeper für dieses System.

1. Programmieren Sie den Sender in entweder der Kippschalter-Position NACH OBEN oder Kippschalter-Position NACH UNTEN auf die Modi 1 - 6 (siehe **SCHRITT:06**).

FÜR HUND 1 NACH OBEN KIPPEN  
ODER FÜR HUND 2 NACH UNTEN  
KIPPEN

2. Kippen Sie den Kippschalter in die Position NACH OBEN.

3. Programmieren Sie das erste Empfängerhalsband und den ersten Ferngesteuerter Beeper:



- A. Schalten Sie das Empfängerhalsband und den Ferngesteuerter Beeper aus.
- B. Halten Sie den Ein-/Aus-Knopf beider Geräte gedrückt. Die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers leuchten auf und schalten sich nach 4-5 Sekunden ab. Wurde der Ein-/Aus-Knopf zu früh losgelassen, blinken die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers wieder normal. Tritt dieser Fall ein, beginnen Sie erneut und wiederholen ab A.
- C. Nachdem sich die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers abgeschaltet haben, lassen Sie den Ein-/Aus-Knopf los.
- D. Halten Sie die obere Knopf am Sender gedrückt, bis die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper 5 Mal blinken. Wenn die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper nicht 5 Mal blinken, beginnen Sie erneut bei A.

4. Programmieren Sie das zweite Empfängerhalsband und den zweiten Ferngesteuerter Beeper und befolgen Sie dafür die oben genannten Schritte A bis D, verwenden Sie jedoch den Kippschalter in der Position nach unten.

## DAS SYSTEM FÜR DEN BETRIEB MIT DREI HUNDEN PROGRAMMIEREN

Sie müssen dafür die zusätzlichen SportDOG® Add-A-Dog® Empfängerhalsbänder mit Sender-Piepern erwerben. **Beachten Sie bitte der letzten Seite des kompatiblen Add-A-Dog® Zusätzlichen Empfängerhalsbandes mit Ferngesteuerter Beeper für dieses System.**

1. Programmieren Sie den Sender in entweder der Kippschalter-Position NACH OBEN oder Kippschalter-Position NACH UNTEN auf den Modus 5 (siehe **SCHRITT::06**).
2. Kippen Sie den Kippschalter in die Position NACH OBEN.
3. Programmieren Sie das erste Empfängerhalsband und den ersten Ferngesteuerter Beeper:
  - A. Schalten Sie das Empfängerhalsband und den Ferngesteuerter Beeper aus.
  - B. Halten Sie den Ein-/Aus-Knopf beider Geräte gedrückt. Die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers leuchten auf und schalten sich nach 4-5 Sekunden ab. Wurde der Ein-/Aus-Knopf zu früh losgelassen, blinken die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers wieder normal. Tritt dieser Fall ein, beginnen Sie erneut und wiederholen ab A.
  - C. Nachdem sich die LED-Leuchten des Empfängerhalsbandes und des Ferngesteuerter Beepers abgeschaltet haben, lassen Sie den Ein-/Aus-Knopf los.
  - D. Halten Sie die OBERE KNOPF am Sender gedrückt, bis die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper 5 Mal blinken. Wenn die LED-Leuchten am Empfängerhalsband und Ferngesteuerter Beeper nicht 5 Mal blinken, beginnen Sie erneut bei A.
4. Programmieren Sie das zweite Empfängerhalsband und den zweiten Ferngesteuerter Beeper und befolgen Sie dafür die oben genannten Schritte A bis D, verwenden Sie jedoch die UNTERE KNOPF anstatt der oberen Knopf.
5. Programmieren Sie das dritte Empfängerhalsband und den dritten Ferngesteuerter Beeper und befolgen Sie dafür die oben genannten Schritte A bis D, verwenden Sie jedoch die LINKE SEITENKNOPF anstatt der oberen Knopf.

# SCHRITT::11

## ID-CODES ÄNDERN

Ein ID-Code ist die Signalkennung zwischen dem Sender und dem Empfängerhalsband. Jedes ist mit 1 von 2.000 der werkseitigen ID-Codes programmiert. Der SportTrainer® SD-1875E ist so flexibel, daß Sie zwei oder mehrere Sender mit dem selben ID-Code programmieren und somit mit beiden ein Empfängerhalsband bedienen können. Es stehen 64 programmierbare ID-Codes zur Verfügung.

### MANUELLE PROGRAMMIERUNG DES ID-CODES DES SENDERS

1. Stellen Sie den Intensitätsdrehregler auf Stufe V/T, kippen Sie den Kippschalter NACH OBEN und drücken Sie die Modus-Knopf auf der Rückseite des Senders und lassen Sie diese wieder los. Das ändert den Modus nicht, somit ist der aktuelle Modus noch aktiv, wenn die ID-Änderung abgeschlossen ist.
2. Wenn die Modus-Knopf losgelassen wird, leuchtet die grüne LED-Leuchte 15 Sekunden lang auf.
3. Während die grüne Leuchte an ist, drehen Sie den Intensitätsdrehregler und wählen die 1. Stelle der ID und drücken dann die linke Seitenknopf und lassen sie wieder los. Die grüne Leuchte blinkt schnell und bestätigt damit die Wahl.
4. Während die grüne Leuchte an ist, drehen Sie den Intensitätsdrehregler und wählen die 2. Stelle der ID und drücken dann die linke Seitenknopf und lassen sie wieder los. Die grüne Leuchte blinkt schnell und bestätigt damit die Wahl. Die 2. Stelle ist optional und falls diese nicht gewünscht ist, warten Sie bis die grüne Leuchte erlischt und drücken die linke Seitenknopf nicht erneut.
5. Nach 15 Sekunden oder nach dem zweiten Drücken der linken Seitentaste, schaltet sich das grüne Licht aus und die ID des Geräts wird aktualisiert. Zu diesem Zeitpunkt befindet sich das Gerät in dem selben Modus, in dem es vor Einstellung der ID war.
6. Wenn der ID-Code geändert ist, müssen Sie das Empfängerhalsband und den Ferngesteuerter Beeper dem Sender zuweisen (siehe [SCHRITT::07](#)).

*Hinweis: Wird die linke Seitenknopf nur einmal gedrückt (Auslassen von [SCHRITT::04](#)), ist die ID weiterhin eine zweistellige ID. Die linke Ziffer ist standardmäßig eine 1. Wenn Sie zum Beispiel in [SCHRITT::03](#) eine 6 gewählt haben und danach nur einmal die linke Seitenknopf gedrückt haben, ist die programmierte ID 16.*

### DAS GERÄT AUF DIE WERKSEITIG EINGESTELLTE ID ZURÜCKSETZEN

1. Stellen Sie den Intensitätsdrehregler auf Stufe V/T, kippen Sie den Kippschalter nach oben und drücken Sie die Modus-Knopf auf der Rückseite des Senders und lassen Sie diese wieder los. Das ändert den Modus nicht, somit ist der aktuelle Modus noch aktiv, wenn die ID-Änderung abgeschlossen ist.
2. Wenn die Modus-Knopf losgelassen wird, leuchtet die grüne LED-Leuchte 15 Sekunden lang auf.
3. Drücken Sie keine Knöpfe und warten Sie bis die grüne LED-Leuchte erlischt.
4. Nun müssen Sie das Empfängerhalsband und den Ferngesteuerter Beeper dem Sender zuweisen (siehe [SCHRITT::07](#)).

---

## ZUBEHÖR

Um zusätzliches Zubehör für Ihren SportDOG® SportTrainer® SD-1875E Ferntrainer mit Beeper zu erwerben, setzen Sie sich bitte mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.



## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<b>Ist der statische Reizimpuls für meinen Hund sicher?</b>	Der dauerhafte und/oder kurzzeitige statische Reizimpuls kann zwar unangenehm sein, doch ist sie für Ihren Hund harmlos. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierhalter, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
<b>Wie alt muss ein Hund sein um den SportTrainer® SD-1875E zu verwenden?</b>	Ihr Hund sollte die Grundkommandos wie „Sitz“ und „Bleib“ beherrschen. Das Senderhalsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein. Dieses System ist nur geeignet für Hunde die mindestens 6 Monate alt sein. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch und einen Tierarzt oder professionellen Trainer wenn Ihr Hunde verletzt oder gehbehindert ist.
<b>Muss mein Hund, wenn er trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, weiterhin das Empfängerhalsband tragen?</b>	Er muss das Empfängerhalsband eventuell von Zeit zu Zeit zur Verstärkung wieder tragen. Manche Jäger lassen ihren Hunden das Empfängerhalsband auch an, um maximale Kontrolle bei der Jagd zu haben.
<b>Ist das Empfängerhalsband wasserdicht?</b>	Ja. Wenn das wiederaufladbare Batteriepack ausgetauscht werden muss, müssen Sie sicherstellen, daß der O-Ring und die O-Ringkerbe frei von Schmutz und Fremdpartikeln sind.
<b>Kann das Empfängerhalsband in oder im Bereich von Salzwasser verwendet werden?</b>	Ja. Wenn das Empfängerhalsband in Salzwasser verwendet wird, sollte es nach jeder Verwendung mit frischem Wasser abgespült werden.
<b>Kann ich den SportTrainer® SD-1875E mit mehreren Hunden verwenden?</b>	Ja. Der SportTrainer® SD-1875E ist auf maximal 3 Hunde erweiterbar. Sie müssen dafür die zusätzlichen SportTrainer® Add-A-Dog® Empfängerhalsbänder erwerben. Auf der Rückseite finden Sie eine Liste der kompatiblen Empfängerhalsbänder.
<b>Kann ich den SportTrainer® SD-1875E bei aggressiven Hunden verwenden?</b>	Wir empfehlen nicht, eines unserer Produkte bei aggressiven Hunden zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Tierarzt oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob der Hund eventuell aggressiv sein könnte.
<b>Ist die Reichweite des SportTrainer® SD-1875E exakt 1600 m?</b>	Die Reichweite des SportTrainer® SD-1875E, ändert sich eventuell mit Terrain, Wetter, Vegetation sowie Übertragung von anderen Funkgeräten. Um die maximalen Reichweite zu erreichen, lesen Sie bitte das Kapitel „So funktioniert das System“ in dieser Anleitung.
<b>Wie lange kann ich einen dauerhaften Reizimpuls an meinen Hund abgeben?</b>	Die maximale Zeit, die Sie die Reizimpulstaste drücken und Ihrem Hund einen dauerhaften statischen Reizimpuls abgeben können beträgt 10 Sekunden. Die maximale Zeit, die Sie die Vibrationstaste drücken und Ihrem Haustier Vibrationsstimulation fortgesetzt abgeben können beträgt 10 Sekunden. Die maximale Zeit, die Sie die Tonsignal-Taste drücken und Ihrem Haustier Tonsignalstimulation fortgesetzt abgeben können beträgt 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden muss die Sendertaste losgelassen und dann wieder gedrückt werden, bevor zusätzliche Stimulation abgegeben werden kann.
<b>Was muss ich tun, wenn der Hals meines Hundes rot und gereizt ist?</b>	Dieser Zustand ist auf die Kontaktstifte zurückzuführen, welche die Haut reizen. Unterbrechen Sie die Verwendung des Empfängerhalsbandes einige Tage. Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen. Sobald sich die Haut wieder normalisiert hat, verwenden Sie das Gerät wieder und überwachen Sie den Zustand der Haut sorgfältig.
<b>Der Intensitätsdrehregler lässt sich schwer drehen. Ist das normal?</b>	Ja. Das verhindert versehentliche Veränderungen der Intensität und fördert eine optimale Wasserdichte. Der Knopf wird sich „anpassen“ und sich im Verlauf der Zeit leichter drehen lassen.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<b>Kann ich am SportTrainer® SD-1875E Empfängerhalsband eine Leine befestigen?</b>	Befestigen Sie KEINE Leine am Empfängerhalsband. Sie können Ihrem Hund ein separates nicht-metallisches Halsband anlegen und eine Leine daran befestigen. Stellen Sie sicher, daß das extra Halsband sich nicht störend auf die Kontaktstifte auswirkt.
<b>Kann ich den SportTrainer® SD-1875E so programmieren, daß meinen anderen SportDog® Systemen funktioniert?</b>	Der SportTrainer® SD-1875E funktioniert mit den SD-1825, SD-1825CAMO und SD-1825E Systemen.
<b>Kann ich nur den Ferngesteuerter Beeper verwenden?</b>	Ja. Der Ferngesteuerter Beeper kann auch einzeln ohne das Empfängerhalsband verwendet werden. Es wird jedoch empfohlen ein Gegengewicht wie das Empfängerhalsband zu verwenden, damit der Ferngesteuerter Beeper im oberen Bereich des Halses bleibt.
<b>Wie gelange ich in den Lauf-Modus zurück, wenn ich die Ortungsknopf am Sender gedrückt habe?</b>	Drücken Sie auf die Lauf-Modus-Knopf am Sender. Der Ferngesteuerter Beeper bleibt im zuletzt eingestellten Lauf-Modus in Betrieb.
<b>Mein Sender sendet unbeabsichtigt Signale an mehr als ein Empfängerhalsband, was kann ich tun?</b>	Dies kann in seltenen Fällen auftreten, Sie können den ID-Code des Senders ändern. Siehe „ <b>ID-CODES ÄNDERN</b> “, um dieses Problem zu beheben.

## FEHLERBEHEBUNG

Die Antworten auf diese Fragen helfen Ihnen, Probleme mit dem System zu lösen. Sollten die Antworten Ihre Fragen nicht beantworten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

**Mein Hund reagiert nicht, wenn ich eine Knopf drücke.**

- Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband und der Ferngesteuerter Beeper eingeschaltet sind und die LED-Leuchten blinken.
- Wenn sich die Reichweite seit der ersten Verwendung reduziert hat, prüfen Sie bitte, ob der Batteriestand im Ferngesteuerter Beeper, Sender oder Empfängerhalsband oder Empfängerhalsband schwach ist.
- Die Reichweite des SportTrainer® SD-1875E kann durch viele Faktoren beeinflusst werden. Eine Liste dieser Faktoren finden Sie unter „**SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM**“.
- Sie können die Reizimpulse des Empfängerhalsbandes an Ihren Hund überprüfen, indem Sie die im System enthaltene Testleuchte an das Empfängerhalsband halten. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „**ANLEITUNGEN ZUR TESTLEUCHE**“.
- Erhöhen Sie die Stufe des Intensitätsdrehreglers. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „**DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND FINDEN**“.
- Erhöhen Sie die statische Reizimpulsreichweite. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „**REICHWEITE DES STATISCHEN REIZIMPULSES ÄNDERN**“.
- Stellen Sie sicher, daß die Kontaktstifte des Empfängerhalsbandes eng an der Haut des Hundes anliegen. Weitere Informationen finden Sie unter „**ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES MIT FERNGESTEUERTER BEEPERS**“.
- Sie müssen eventuell die längeren Kontaktstifte verwenden, die in Ihrem System enthalten sind, oder die Haare unterhalb der Kontaktstifte kürzen.
- Wenn Sie feststellen, daß sich die Betriebszeit im Vergleich zu den anfänglichen Betriebszeit maßgeblich verringert, müssen die Batterien des Empfängerhalsbandes oder Ferngesteuerter Beepers erneuert werden. Kontaktieren Sie unsere Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu kaufen.

## FEHLERBEHEBUNG

<b>Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, daß das Empfängerhalsband aufgeladen ist. Das Empfängerhalsband lädt sich in 2 Stunden auf.</li><li>• Siehe „<a href="#">DAS EMPFÄNGERHALSBAND, DEN FERNGESTEUERTER BEEPER UND DEN SENDER ZUWEISEN</a>“.</li></ul>
<b>Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Sender.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, daß das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt. Siehe „<a href="#">EINSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDES</a>“.</li><li>• Siehe „<a href="#">DAS EMPFÄNGERHALSBAND, DEN FERNGESTEUERTER BEEPER UND DEN SENDER ZUWEISEN</a>“.</li></ul>
<b>Der Ferngesteuerter Beeper gibt keinen Piepton aus, wenn sich der Hund bewegt oder sich an einer Stelle befindet.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, daß der Ferngesteuerter Beeper eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt.</li><li>• Wenn die Ortungsknopf gedrückt wurde, wurde der Lauf-Modus des Ferngesteuerter Beepers deaktiviert.</li><li>• Drücken Sie zur Aktivierung des Lauf-Modus die Lauf-Modus-Knopf am Sender. Der Ferngesteuerter Beeper gibt zur Bestätigung der Aktivierung des Lauf-Modus 3 Pieptöne aus.</li></ul>
<b>Der Ferngesteuerter Beeper reagiert nicht auf den Sender.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, daß der Ferngesteuerter Beeper eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt. Siehe „<a href="#">EINSCHALTEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS</a>“.</li><li>• Siehe „<a href="#">DAS EMPFÄNGERHALSBAND, DEN FERNGESTEUERTER BEEPER UND DEN SENDER ZUWEISEN</a>“.</li></ul>
<b>Mein Ferngesteuerter Beeper kann nicht synchronisiert werden.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, daß der Ferngesteuerter Beeper eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt. Siehe „<a href="#">EINSCHALTEN DES FERNGESTEUERTER BEEPERS</a>“.</li><li>• Siehe „<a href="#">DAS EMPFÄNGERHALSBAND, DEN FERNGESTEUERTER BEEPER UND DEN SENDER ZUWEISEN</a>“.</li></ul>

## ANLEITUNGEN ZUR TESTLEUCHE

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Testleuchtenkontakte an die Kontaktstifte.
3. Drücken Sie eine Reizimpuls am Sender.
4. Die Testleuchte blinkt auf.  
*Hinweis: Bei höheren Reizimpulsstufen blinkt die Testleuchte heller.*
5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.

Heben Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf.

*Hinweis: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie erneut auf und führen den Test erneut durch. Wenn die Testleuchte nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung.*



## NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

### 1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, daß Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

### 2. Sachgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Hunden vorgesehen, wenn eine Ortung und Training erwünscht sind. Das spezielle Temperament oder die Größe/das Gewicht Ihres Hundes eignen sich unter Umständen nicht für dieses Produkt (siehe bitte „**SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM**“ in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, daß dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen sicherheitsinformationen.

### 3. Keine gesetzwidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Hunden vorgesehen. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

### 4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang.

### 5. Änderungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

# KONFORMITÄT



Dieses Gerät wurde getestet und stimmt nachweislich mit den entsprechenden EU-Richtlinien für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (Radio and Telecommunications Terminal Equipment R&TTE) überein. Bevor Sie das Gerät außerhalb der EU verwenden, setzen Sie sich bitte mit der Behörde für in Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Verbindung. Nicht autorisierte Änderungen für in Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Verbindung sind, stellen einen Verstoß gegen die Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Richtlinie der EU dar, können die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und die Garantie ungültig machen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.sportdog.com/eu\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eu_docs.php)



## BATTERIEENTSORGUNG

### ⚠️ WARNUNG

Wichtige Sicherheitsinformationen in Bezug auf die Batterien finden Sie auf Seite 3.

Dieses System wird mit drei Lithium-Ionen-Batterien (240 mAh Kapazität für das Empfängerhalsband, 550 mAh Kapazität für den Sender und 400 mAh Kapazität für den Ferngesteuerter Beeper) betrieben. Tauschen Sie diese nur gegen Batterien aus, die von unserer Kundenbetreuung empfohlen werden. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen. Siehe bitte die nachfolgenden Anleitungen zum Herausnehmen der Batterie aus dem Produkt für die separate Entsorgung.

**AM ENDE DER GERÄTELEBENSDAUER, BEFOLGEN SIE BITTE DIE ANLEITUNGEN ZUR ENFERNUNG DER BATTERIEN, WENN SIE DAS GERÄT ENDGÜLTIGEN ENTSORGEN (ÖFFNEN SIE DAS EMPFÄNGERHALSBAND ODER SENDEGERÄT BITTE NICHT, BIS SIE DIE ERSATZBATTERIE ERHALTEN HABEN).**

- Entfernen Sie mit einem #1 Kreuzschraubendreher die Gehäuseschrauben am Ferngesteuerter Beeper und Sender.
- Entfernen Sie mit einem 3/32" Inbusschlüssel die Gehäuseschrauben am Empfängerhalsband.
- Nehmen Sie die Rückseite des Gehäuses oder die Abdeckung ab.
- Entfernen Sie das alte Batteriepack.

### ⚠️ WARNUNG

- Achten Sie beim Entfernen des alten Batteriepacks darauf, daß Anfassen des Steckverbinders die Drähte nicht beschädigt werden. Ein Kurzschluss der Batteriedrähte kann ein Feuer oder eine Explosion zur Folge haben.
- Diese Anleitungen gelten nicht für die Reparatur oder den Batteriewechsel. Wird die Batterie mit einer nicht spezifisch von der Radio Systems Corporation genehmigten Batterie ersetzt, kann das Feuer oder Explosion zur Folge haben. Setzen Sie sich bitte mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung, um eine Annullierung Ihrer Garantie zu vermeiden.



## WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn das nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst für weitere Informationen in Verbindung. Eine Liste der Telefonnummern unserer Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## GARANTIE

### DREIJÄHRIGE NICHT ÜBERTRAGBARE

Dieses Produkt unterliegt einer limitierten Herstellergarantie. Informationen zu Garantie und Garantiebedingungen erhalten Sie auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) oder über unseren Kundendienst:

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- 

Dieses Produkt ist durch die folgenden Patente geschützt:

US-Patentnummern: 6,901,883; 7,017,524; 7,420,136; D573,564; 6,184,790; 6,459,378; 7,814,865; 7,647,545.

Patentnummer Kanada: 2565318

Patentnummer Australien: 2006233255

Weitere Patente angemeldet.



**SPORTDOG® ADD-A-DOG®**

**SPORTDOG.COM**

## **SPORTTRAINER®**

**KOMPATIBEL MIT SD::1875E**



**SD::BEEP::E**



**SDR::ABE**

©2016 RÁDIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 USA • 865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd • 2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, Ireland • +353 (0) 76 892 0427

400-1624-35/1

